

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mercher, 26 Mawrth 2014

Amser y cyfarfod:
13.30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Pleidleisiau a Thrafodion

(190)

1 Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid

Dechreuodd yr eitem am 13.30

Gofynnwyd y 15 cwestiwn. Cafodd cwestiynau 2, 5, 8 a 12 eu grwpio.

2 Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth

Dechreuodd yr eitem am 14.16

Gofynnwyd y 15 cwestiwn. Cafodd cwestiynau 3 a 5 eu grwpio.

Cwestiwn Brys

Dechreuodd yr eitem am 15.00

Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y ffigurau ambiwlans a gyhoeddwyd heddiw sy'n dangos mai dim ond 52.8% o ymatebion brys i alwadau Categori A (bygythiad difrifol i fywyd) a gyrhaeddodd y safle o fewn wyth munud yng Nghymru y mis diwethaf?

3 Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad

Ni chyflwynwyd unrhyw gwestiynau.

4 Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv)

Dechreuodd yr eitem am 15.17

NNDM5464

Mick Antoniw (Pontypridd)

Dafydd Elis-Thomas (Dwyfor Meirionnydd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ymrwmo i chwarae ei ran lawn mewn materion Ewropeaidd; ac yn benodol:

a) yn cydnabod y gwerth i Gymru ac i'r UE yn sgil ymgysylltu cadarnhaol Cymru yn Ewrop;

b) yn defnyddio sgiliau, profiad ac arloesedd y Llywodraeth a phobl Cymru i hyrwyddo cyfiawnder cymdeithasol, ffyniant economaidd a llywodraethu democrataidd ledled Ewrop.

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 12.36.

5 Dadl y Ceidwadwyr Cymreig

Dechreuodd yr eitem am 16.16

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

NDM5477 Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi bod Llywodraeth y DU wedi sicrhau bod cymorth ar gael i awdurdodau lleol yn Lloegr i rewi'r dreth gyngor am y bedwaredd flwyddyn yn olynol.

2. Yn nodi ymhellach bod Llywodraeth yr Alban wedi sicrhau bod cymorth ar gael i awdurdodau lleol yn yr Alban i rewi'r dreth gyngor ar gyfer 2014/15; a bod rhewi o'r fath wedi bod ar waith ers 2008/09.

3. Yn credu bod rheidrwydd moesol ar awdurdodau lleol i wario arian cyhoeddus gyda gofal a doethineb; sicrhau bod cyfraddau'r dreth gyngor mor isel â phosibl i drigolion.

4. Yn gresynu at benderfyniad Llywodraeth Cymru i wrthod gweithredu cynllun tebyg i un Lloegr, sy'n creu trothwy refferendwm o 2% o ran cynnydd y dreth gyngor.

5. Yn gresynu ymhellach at y cynnydd cyfartalog o 4.2% yn y dreth gyngor o ran awdurdodau lleol Cymru ar gyfer 2014/15, a bod biliau'r dreth gyngor wedi cynyddu dros 150% yng Nghymru ers 1997/98, ac yn credu bod cynnydd andwyol o'r fath wedi rhoi pwysau diangen ar aelwydydd sydd dan bwysau.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
11	0	39	50

Gwrthodwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Elin Jones (Ceredigion)

Cynnwys pwynt 3 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn nodi'r sefyllfa ariannol anodd sy'n wynebu llywodraeth leol a'r tebygolrwydd o bwysau parhaol ar gyllidebau awdurdodau lleol.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
50	0	0	50

Derbyniwyd gwelliant 1.

Gwelliant 2 – Elin Jones (Ceredigion)

Cynnwys pwynt 3 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn cydnabod swyddogaeth y dreth gyngor o ran darparu ffrwd refeniw i gynnal swyddi a gwasanaethau lleol ac yn credu bod lefelau'r dreth gyngor yn fater i awdurdodau lleol unigol fel rhan o'u proses cyllideb.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
40	10	0	50

Derbyniwyd gwelliant 2.

Gwelliant 3 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Dileu pwynt 3 a rhoi yn ei le:

Yn credu er bod awdurdodau lleol yn gyfrifol am bennu eu lefelau treth gyngor eu hunain, a'u bod yn atebol i'w hetholwyr am hynny, y dylent wrth wneud hynny ystyried amgylchiadau economaidd talwyr y dreth gyngor yn eu hardal.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
38	11	0	49

Derbyniwyd gwelliant 3.

Gwelliant 4 – Elin Jones (Ceredigion)

Dileu pwynt 4 a rhoi yn ei le:

Yn croesawu'r camau sydd wedi cael eu cymryd i ddiogelu'r cartrefi tlotaf yng Nghymru rhag toriadau Llywodraeth y DU i gymorth y dreth gyngor.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
35	0	15	50

Derbyniwyd gwelliant 4.

Gan fod gwelliant 4 wedi'i dderbyn, cafodd gwelliant 5 ei ddad-ddethol.

Gwelliant 6 – Elin Jones (Ceredigion)

Dileu pwynt 5.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 6:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
35	0	15	50

Derbyniwyd gwelliant 6.

Gwelliant 7 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r cynnig yn y Bil Tai (Cymru) i gynyddu'r dreth gyngor ar dai gwag, a oedd yn argymhelliad allweddol yn nadi Democratiaid Rhyddfrydol Cymru ar dai gwag ym mis Chwefror 2013.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 7:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
39	0	11	50

Derbyniwyd gwelliant 7.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

NDM5477 Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi bod Llywodraeth y DU wedi sicrhau bod cymorth ar gael i awdurdodau lleol yn Lloegr i rewi'r dreth gyngor am y bedwaredd flwyddyn yn olynol.
2. Yn nodi ymhellach bod Llywodraeth yr Alban wedi sicrhau bod cymorth ar gael i awdurdodau lleol yn yr Alban i rewi'r dreth gyngor ar gyfer 2014/15; a bod rhewi o'r fath wedi bod ar waith ers 2008/09.
3. Yn cydnabod swyddogaeth y dreth gyngor o ran darparu ffrwd refeniw i gynnal swyddi a gwasanaethau lleol ac yn credu bod lefelau'r dreth gyngor yn fater i awdurdodau lleol unigol fel rhan o'u proses cyllideb.
4. Yn nodi'r sefyllfa ariannol anodd sy'n wynebu llywodraeth leol a'r tebygolrwydd o bwysau parhaol ar gyllidebau awdurdodau lleol.
5. Yn credu er bod awdurdodau lleol yn gyfrifol am bennu eu lefelau treth gyngor eu hunain, a'u bod yn atebol i'w hetholwyr am hynny, y dylent wrth wneud hynny ystyried amgylchiadau economaidd talwyr y dreth gyngor yn eu hardal.

6. Yn croesawu'r camau sydd wedi cael eu cymryd i ddiogelu'r cartrefi tlotaf yng Nghymru rhag toriadau Llywodraeth y DU i gymorth y dreth gyngor.

7. Yn croesawu'r cynnig yn y Bil Tai (Cymru) i gynyddu'r dreth gyngor ar dai gwag, a oedd yn argymhelliad allweddol yn nabl Democratiaid Rhyddfrydol Cymru ar dai gwag ym mis Chwefror 2013.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
39	0	11	50

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

6 Dadl Plaid Cymru

Dechreuodd yr eitem am 17.13

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

NDM5478 Elin Jones (Ceredigion)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi'r cyfraddau disgwyliad oes is mewn cymunedau o amddifadedd;
2. Yn cydnabod rôl deddfwriaeth, trethiant a pholisi cyhoeddus o ran hyrwyddo iechyd da a mynd i'r afael â'r cysylltiad rhwng tlodi ac afiechyd; a
3. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i weithredu i dorri'r cysylltiad rhwng tlodi ac afiechyd.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
35	0	15	50

Derbyniwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

Cyfnod Pleidleisio

Dechreuodd yr eitem am 18.08

7 Dadl Fer

Dechreuodd yr eitem am 18.12

NDM5476 Julie James (Gorllewin Abertawe)

Denu Merched i Wyddoniaeth – yr achos dros fanteisio i'r eithaf ar botensial gwyddoniaeth yng Nghymru

Daeth y cyfarfod i ben am 18.35

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mawrth, 1 Ebrill 2014